

**Dodatok č. 1 k Zmluve č. 116/2023/OddE o poskytnutí dotácie,  
uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov**

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

**Zmluvné strany**

1. **Názov:** Mesto Dubnica nad Váhom  
**Sídlo:** Bratislavská 434/9  
018 41 Dubnica nad Váhom  
**Zastúpenie:** Mgr. et Mgr. Peter Wolf, primátor mesta  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a.s.  
**Číslo účtu (IBAN):** SK03 5600 0000 0044 0503 3001  
**IČO:** 00317209  
**DIČ:** 2021339276

(ďalej ako „poskytovateľ dotácie“)

a

2. **Názov:** Európske poradenské centrum podnikateľov  
**Právna forma:** Občianske združenie, odborová organizácia a organizácia zamestnávateľov  
**Sídlo:** ČSA 337/33  
018 41 Dubnica nad Váhom  
**Zastúpenie:** Stanislav Troška, predseda  
**Bankové spojenie:** Fio banka, a. s., pobočka zahraničnej banky  
**Číslo účtu (IBAN):** SK71 8330 0000 0022 0208 5443  
**IČO:** 52395740

(ďalej ako „prijímateľ dotácie“)

**Preambula**

Zmluvné strany uzatvorili **dňa 17. 04. 2023 Zmluvu č. 116/2023/OddE o poskytnutí dotácie** (ďalej len „Zmluva“).

Zmluvné strany sa v súlade s Čl. VII Záverečné ustanovenia ods. 1. Zmluvy dohodli na zmenách Zmluvy, ktoré sú bližšie špecifikované v Čl. I tohto Dodatku č.1.

Predmetom dodatku je zmena termínu konania podujatia (projektu), na ktoré poskytovateľ poskytuje dotáciu a s tým súvisiaca zmena termínu poskytnutia dotácie.

Uzatvorením dodatku nejde o zmenu účelu použitia dotácie podľa Článku 8 ods. 7 Všeobecne záväzného nariadenia mesta č. 2/2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Dubnica nad Váhom.

## **Čl. I**

### **Predmet dodatku**

1. Pôvodný text Čl. II Predmet zmluvy, výška a účel použitia dotácie, ods. 1. Zmluvy sa vypúšťa a nahrádza sa novým textom, ktorý znie:

„1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na podujatie (projekt) s názvom **MŇA SA TO NETÝKA: 5-denný celoslovenský pietny kultúrno-vzdelávací projekt** s termínom konania v dňoch od 18.9.2023 do 22.9.2023 na Gymnázium Dubnica nad Váhom, ktorú poskytovateľ dotácie poskytuje prijímateľovi dotácie vo výške **500,00 €** (slovom: päťsto eur).

Konkrétny účel a konkrétne položky rozpočtu, na ktoré sa môže dotácia použiť:

- a) honoráre, dohody – Dystopic Requiem (kvarteto, autor a iniciátor, manažér), odborní prednášajúci, moderátor, pamätníci,
  - b) prenájom priestorov (Gymnázium Dubnica nad Váhom – kancelária a prípravné miestnosti pre jednotlivých účinkujúcich),
  - c) propagácia a reklama – reklamné stojany, reklama v médiách, tlač materiálov a letákov,
  - d) materiálno-technologické výdavky "Pamätník" (návrh, výroba, osadenie, zorganizovanie).
2. Pôvodný text Čl. II Predmet zmluvy, výška a účel použitia dotácie, ods. 4. Zmluvy sa vypúšťa a nahrádza sa novým textom, ktorý znie:

„4. Prijímateľ dotácie je povinný finančné prostriedky, ktoré mu boli prevedené poskytovateľom dotácie na jeho účet, použiť iba na účely uvedené vo svojej žiadosti a v súlade s ustanoveniami platného VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Dubnica nad Váhom a tejto zmluvy, t. j. na podujatie (projekt) s názvom MŇA SA TO NETÝKA: 5-denný celoslovenský pietny kultúrno-vzdelávací projekt s termínom konania v dňoch od 18.9.2023 do 22.9.2023.“

3. Pôvodný text Čl. III Termín poskytnutia dotácie sa vypúšťa a nahrádza sa novým textom, ktorý znie:

„Poskytovateľ dotácie odošle prijímateľovi dotáciu vo výške 500,00 € na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr 15 dní pred stanoveným termínom konania podujatia (projektu).“

## **Čl. II**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Tento Dodatok č. 1 je záväznou súčasťou Zmluvy. Ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli týmto dodatkom upravené zostávajú nezmenené.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení. Zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv zabezpečí poskytovateľ dotácie.

3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých poskytovateľ dotácie obdrží dva rovnopisy a prijímateľ dotácie jeden rovnopis.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č.1 prečítali, jeho obsahu porozumeli, prehlasujú, že nebol uzatvorený v tiesni a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.

V Dubnici nad Váhom, dňa .....

V Dubnici nad Váhom, dňa .....

.....  
Mgr. et Mgr. Peter Wolf  
primátor mesta  
za poskytovateľa

.....  
Stanislav Troška  
predseda  
za prijímateľa